

Polyco® Matrix® Touch 1

UK

BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

International

Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



EN388:
2003



Size	6	7	8	9	10	11
Code	450-MAT	451-MAT	452-MAT	453-MAT	454-MAT	455-MAT

131

(GB) **Glove Care:** To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Fit for special purpose: Gloves are designed to be tight fitting to the hand, therefore they may not meet the requirements of EN420. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:

Abrasion resistance	Level 3 / 4
Blade Cut resistance	Level 1 / 5
Tear resistance	Level 3 / 4
Puncture resistance	Level 1 / 4

CE Type Test Examination carried out by: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Notified body number 0321. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

(FR) **Entretien des gants:** Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation.

Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Ce produit est destiné à des utilisations spécifiques: les gants sont conçus pour s'adapter à votre main, c'est pourquoi ils peuvent ne pas répondre aux exigences de la norme EN420. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion	Niveau 3 / 4
Résistance aux coupures de lames	Niveau 1 / 5
Résistance à la déchirure	Niveau 3 / 4
Résistance à la perforation	Niveau 1 / 4

Test normatif CE réalisé par: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0321. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entraînement par des machines en rotation.

(ES) **Cuidado del guante:** Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Adecuado para usos especiales: Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano, y por lo tanto puede que no cumplan con los requisitos de la norma EN420. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

Riesgos Mecánicos:

Resistencia a la abrasión	Nivel 3 / 4
Resistencia al corte	Nivel 1 / 5
Resistencia al desgarrado	Nivel 3 / 4
Resistencia a la perforación	Nivel 1 / 4

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Número de organismo notificado 0321. Los niveles de protección solo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

(DK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevar i tørt, beskyttelsesniveauet gælder kun for formål: Handskerne er udførte, så de slutter tæt om hånden, hvorfor de muligvis ikke opfylder kravene i EN420. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:

Slidbestandighed	Niveau 3 / 4
Rivstyrke	Niveau 1 / 5
Stikbestandighed	Niveau 3 / 4
	Niveau 1 / 4

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Godkendt instans nummer 0321. Beskyttelsesniveauet gælder kun for den overfladebehandlede del af handsen. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handsen kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.

(HU) A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítsa el a róluk. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá céljaira. A kesztyűket szorosan a kézre csomagolóanyagot referenciá céljaira. Speciális célra használható: A kesztyűket szorosan a kézre simulóra terveztek, így nem feltétlenül felelnek meg az EN420 követelményeinek.

Mechanikai adatok:

Kopásállóság	Szint 3 / 4
Vágásállóság	Szint 1 / 5
Szakadási szilárdság	Szint 3 / 4
Szűrőszilárdság	Szint 1 / 4

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Kijelölt testület száma: 0321. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótra akadhat.

(CZ) Péče o rukavice: Rukavice po použití zbavte veškerých nečistot pro zachování jejich správné funkčnosti a použitelnosti. Ukládání: Skladujte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Uchovávejte si obal pro případ další potřeby.

Vhodné pro zvláštní účely: Rukavice jsou navrženy tak, aby těsně přiléhaly na ruce, a proto nemusí splňovat požadovanou délku dle normy EN 420.

Mechanické hodnoty:

Odolnost proti oděru	stupeň 3 / 4
Odolnost proti prořezání	stupeň 1 / 5
Odolnost proti protřetí	stupeň 3 / 4
Odolnost proti propichnutí	stupeň 1 / 4

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Registrační číslo testu 0321. Stupně ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic.

Upozornění: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.

(SK) Starostlivosť o rukavice: Rukavice po použití zbavte akýchkoľvek nečistôt pre zachovanie ich správnej funkčnosti a použiteľnosti.

Skladovanie: Skladujte v suchom prostredí mimo dosah priameho slnečného žiarenia a tepla. Uchovajte si obal pre prípad ďalšej potreby.

Vhodné pre zvláštné účely: Rukavice sú navrhnuté tak, aby tesne priliehali na ruky a preto nemusia spĺňať požadovanú dĺžku podľa normy EN 420.

Mechanické hodnoty:

Odolnosť proti oděru	stupeň 3 / 4
Odolnosť proti preřezaniu	stupeň 1 / 5
Odolnosť proti protřetí	stupeň 3 / 4
Odolnosť proti propichnutiu	stupeň 1 / 4

Otestované podľa európskych produktových noriem CE spoločnosťou SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Registračné číslo testu 0321.

Stupne ochrany sa vzťahujú iba na ochrannú vrchnú vrstvu rukavic.

Upozornenie: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.